



In der Interessensgemeinschaft (IG) Kind engagieren sich Institutionen und Personen von Evillard und Magglingen für Kinder und Familien. Sie bieten attraktive Freizeit- und Bildungsangebote an und setzen sich für die Anliegen von Familien mit Kindern ein.

Le groupe d'intérêt (GI) Enfant comprend des institutions, des personnes d'Evillard et de Macolin qui s'engagent pour les enfants et les familles. Il propose des offres de loisirs et des formations attrayantes afin de répondre aux demandes des familles avec des enfants.

Offres bilingues pour enfants

Zweisprachige Bildungsangebote für Kinder

Gymnastique pour les petits et grands enfants
Grands enfants (8 à 10 ans): lundi de 17h10 à 18h00
Petits enfants (5 à 7 ans): mercredi de 17h10 à 18h00
(bus de la place de l'école d'Évilard à 16h55, de la Fin du Monde à 18h05).
Où : Ancienne salle de sport de l'OFSPPO à Macolin
Contact : jugi.maggingen@gmail.com



Jugi ,gross' & Jugi ,klein'
,gross': Kinder 8 - 10 jährig, Montag 17.10 - 18.00 Uhr
,klein': Kinder 5 - 7 jährig, Mittwoch 17.10 - 18.00 Uhr
(Bus ab Schulhaus Leubringen 16.55 Uhr bzw. Bus ab End der Welt 18.05 Uhr)
Wo: alte Sporthalle des BASPO, Magglingen
Kontakt: jugi.maggingen@gmail.com

Gymnastique parents-enfants
Le mouvement rend les enfants robustes et sains, satisfaits et socialement compétent ainsi qu'équilibrés.
Chaque lundi de 17H00 à 18H00 dans l'ancienne salle de sport de Macolin, et pour chaque vendredi de 17H15 à 18H15 à la salle de sport d'Évilard, pour tous les enfants de 2.5 à 5 ans avec un ou une responsable.
Contact : Roland Mamie, 078 898 45 18,
rolandmamie@gmx.net



Eltern-Kind-Turnen
Bewegung macht Kinder stark und gesund, zufriedener und sozial kompetent, sowie ausgeglichen.
Jeden Montag von 17.00 - 18.00 Uhr in der alten Turnhalle Magglingen, und für jeden Freitag von 17.15-18.15 in der Turnhalle Evilard, für 2.5-5-jährige Kinder mit einer Begleitperson.
Kontakt: Roland Mamie, 078 898 45 18,
rolandmamie@gmx.net

Club de tennis Evilard
Cours de tennis pour les bambinos (5 à 7 ans) et les juniors (8 ans et plus). Les cours ont lieu de mai à fin septembre.
Contact : info@tcevilard.ch, www.tcevilard.ch



Tennisclub Evilard
Tenniskurse für Bambinos (5 bis 7 Jahre) und Junioren (ab 8 Jahren), Kurse finden von Mai bis September statt.
Kontakt: info@tcevilard.ch, www.tcevilard.ch

Office fédéral du sport OFSPPO
www.baspo.ch/freizeitanlagen (Installations ouvertes au public) www.ecolebouge.ch (des suggestions pour l'école, les devoirs etc.)
Contact : Réception Swiss Olympic House 058 467 61 11



Bundesamt für Sport BASPO
www.baspo.ch/freizeitanlagen (Anlagen zur Benützung) www.schulebewegt.ch (Tipps und Anregungen für die Schule, Hausaufgaben, etc.)
Kontakt: Rezeption Swiss Olympic House 058 467 61 11

L'Ecole Nature
Permet aux enfants, aux jeunes et aux adultes de réaliser des expériences marquantes dans la nature en leur faisant expérimenter.
Les liens entre la nature, l'homme et l'environnement. Ici vous trouvez le programme : www.natur-schule-see-land.ch
Contact: Marlyse Siegrist, 032 322 37 08,
info@natur-schule-see-land.ch



Natur Schule See Land
Bietet Erlebnisse im Wald, am Wasser, im Garten, in der Kiesgrube für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Familien, Schulen.
Daten, Ort und Zeit: siehe Programm Webseite: www.natur-schule-see-land.ch
Kontakt: Marlyse Siegrist, 032 322 37 08,
info@natur-schule-see-land.ch

Atelier Pinocchio Macolin (Tél. 032 323 30 02)
Atelier ludique bilingue basé sur la pédagogie de M. Montessori
Matinées avec ou sans repas de midi; âge: 2½ -5 (Lundi, Mardi & Jeudi)
Contact : Dominique Roth, 032 322 40 01 (soir), domi.roth@bluewin.ch, www.atelier-pinocchio.ch



Atelier Pinocchio Magglingen (Tel. 032 323 30 02)
Zweisprachige Spielwerkstatt auf Basis der Montessoripädagogik
Morgen mit oder ohne Mittagstisch; 2½ -5 (Montag, Dienstag & Donnerstag)
Kontakt: Dominique Roth, 032 322 40 01 (abends), domi.roth@bluewin.ch, www.atelier-pinocchio.ch

Crèche municipale bilingue „Ginkjo“ Evilard/Macolin
Structure bilingue f/d ouverte tous les jours, accueillant des enfants (dès 3 mois jusqu'à l'entrée à l'école enfantine) offrant une multitude d'activités. Notre devise : à la crèche, les „petits“ sont les plus grands.
Contact: Yasmeen Aeschbach, 032 322 28 71,
ginkjo@evilard.ch



Zweisprachige Kindertagesstätte „Ginkjo“ Leubringen/Magglingen
Bilingue f/d. Tagesstruktur (Kinder ab 3 Mte bis KiGa Eintritt) mit einem vielfältigen Angebot an Aktivitäten. Unser Motto: bei uns sind die „Kleinen“ die Grössten.
Kontakt: Yasmeen Aeschbach, 032 322 28 71,
ginkjo@evilard.ch

Contes
Écouter et vivre pour les petits et les grands.
Contes en allemand
Contact : Prisca Müller-Zuber, 032 322 08 03, info@belena.ch

Märchen
Hören & erleben für Klein & Gross
deutsche Erzählung, Klang und Märchenlichtspiel mit Prisca MüZu, Magglingen auf Anfrage
Kontakt: Prisca Müller-Zuber, 032 322 08 03,
info@belena.ch

MüZu Macolin
Plantes médicinales et plantes sauvages comestibles
Cours d'aventure pour enfants (dès 6 ans) avec adultes.
Écoles et groupes sur demande
Contact : Hans Peter & Prisca Müller Zuber, 032 322 08 03, info@belena.ch, www.muzu.ch



MüZu Magglingen
Heilkräuter und essbare Wildpflanzen
Erlebnis-Kurse für Kinder (ab 6 J.) mit Erwachsenen.
Schulen und Gruppen auf Anfrage
Kontakt: Hans Peter & Prisca Müller Zuber, 032 322 08 03, info@belena.ch, www.muzu.ch

Du soutien dans la vie quotidienne
active.evillard-magglingen
« Service d'accueil pour le travail bénévole »
Nous offrons du soutien aux familles avec des enfants. Garde d'enfants et soutien en cas d'urgences
Contact : active@evillard-magglingen.ch, 032 329 91 12



Hilfe im Alltag
active.evillard-magglingen
„Anlaufstelle für Freiwilligenarbeit“
Wir leisten spontane Hilfe für Familien mit Kindern. Betreuung und Entlastung in Notfällen
Kontakt: active@evillard-magglingen.ch, 032 329 91 12

Puériculture
Le Centre de Puériculture du canton de Berne soutient les parents et les personnes de référence des enfants jusqu'à l'âge de 5 ans pour les questions relatives au développement, à l'éducation, à la santé et aux thèmes familiaux. L'offre est financée par le canton et est gratuite pour vous.
Kontakt: Pascale Vidoni, 031 552 16 16, www.mvb-be.ch



Mütter- & Väterberatung
Die Mütter- und Väterberatung Kanton Bern unterstützt Eltern und Bezugspersonen von Kindern bis 5-jährig bei Fragen zur Entwicklung, Erziehung, Gesundheit und zu Familienthemen. Das Angebot wird durch den Kanton finanziert und ist für Sie kostenlos.
Kontakt: Pascale Vidoni, 031 552 16 16, www.mvb-be.ch

Bambinerie Evilard & Macolin
Depuis fin août, la Bambinerie destinée aux enfants d'âge préscolaire est à nouveau ouverte dans l'ancienne école enfantine à Macolin. Nous nous rencontrons le jeudi matin de 09h15 à 11h15.
Contact: Franziska Corradi, krabbeli@bluewin.ch, 078 935 08 37

Krabbelgruppe Leubringen & Magglingen
Seit Ende August findet im alten Kindergarten in Magglingen wieder die Krabbelgruppe für Kleinkinder statt. Wir treffen uns am Donnerstagvormittag 09h15 bis 11h15.
Kontakt: Franziska Corradi, krabbeli@bluewin.ch, 078 935 08 37